

Solar Lights

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND INSTALLATION.

BEFORE FIRST USE: Remove the protective film from the solar panel.

CHARGING AND OPERATION:

1. There is an “on/off” switch next to the solar panel , Press the switch. Then position the light in a sunny location.
Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
 2. The light will work automatically. It will charge under direct sunlight during the day time and illuminate at night.
- NOTE:** In order to test the lights simply cover the solar panel with your hand and the light should turn on automatically.

IMPORTANT:

1. Install the solar product in an area where it can get direct sunlight.
2. Leave the switch to “ON” position.
3. Select an outdoor location away from other light sources at night, such as street lights. It may cause the product not to turn on automatically at night.
4. Duration of light depends on solar product’s level of sunlight exposure, geographical locations, weather conditions and the hours of daylight.

MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING:

1. Make sure the switch is set to “ON” .
2. Keep the solar panel clean.
3. If solar product does not light up after it has been used for around 8 – 12 months, replace the rechargeable battery as it may be weak or worn out. (Battery 1 pc “AA” 1.2v 200Mah, Ni-MH, Rechargeable– Same equivalent type as recommended must be used).
4. **Battery replacement:**

Step1: Unscrew the battery compartment cover by using a Phillips head screwdriver (not included) .

Step2: Remove the exhausted battery and install 1 pc new AA rechargeable battery according to the +/- polarity as beside image. Open the compartment carefully and ensure that wire inside the battery terminals is not damaged.

Step3: Replace battery compartment cover, screw it back into position and make sure is properly sealed.

BATTERY WARNING:

Battery must be recycled or disposed properly. Do not dispose battery in fire or into Bin directly. Battery may explode or leak. Remove battery from product if storing product for long period of time. Removal and replacement of battery should be carried out by an adult or under adult supervision.

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Retirez le film protecteur du panneau solaire.

CHARGEMENT ET FONCTIONNEMENT :

1. il y a un interrupteur « on/off » à côté du panneau solaire, appuyez sur l'interrupteur. Placez ensuite la lampe dans un endroit ensoleillé. Chargez le produit solaire en le plaçant sous la lumière directe du soleil pendant au moins 8 heures.
2. la lampe fonctionnera automatiquement. Elle se chargera sous la lumière directe du soleil pendant la journée et s'allumera la nuit.

REMARQUE : Pour tester la lumière, il suffit de couvrir le panneau solaire avec votre main et la lumière devrait s'allumer automatiquement.

IMPORTANT :

1. installez le produit solaire dans un endroit où il peut être exposé directement à la lumière du soleil.
2. laissez l'interrupteur en position « ON ».
3. choisir un emplacement extérieur éloigné des autres sources de lumière la nuit, telles que les lampadaires. Cela peut empêcher le produit de s'allumer automatiquement la nuit.
4. la durée d'éclairage dépend du niveau d'exposition du produit solaire à la lumière du soleil, de la situation géographique, des conditions météorologiques et des heures de lumière du jour.

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE :

- 1 Assurez-vous que l'interrupteur est sur « ON ».
2. gardez le panneau solaire propre.
- 3 Si le produit solaire ne s'allume pas après 8 à 12 mois d'utilisation, remplacez la batterie rechargeable car elle peut être faible ou usée. (Pile 1 pc « AA » 1.2v 200Mah, Ni-MH, Rechargeable - Le même type équivalent que celui recommandé doit être utilisé).
- 4 Remplacement de la pile :
Étape 1 : Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).
Étape 2 : Retirez la pile usée et installez une nouvelle pile rechargeable AA en respectant la polarité +/- comme indiqué sur l'image ci-contre. Ouvrez le compartiment avec précaution et assurez-vous que le fil à l'intérieur des bornes de la pile n'est pas endommagé.
Étape 3 : Remplacez le couvercle du compartiment à piles, revissez-le en position et assurez-vous qu'il est correctement scellé.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES :

Les piles doivent être recyclées ou éliminées de manière appropriée. Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans la poubelle directement. La batterie peut exploser ou fuir. Retirez la batterie du produit si celui-ci est stocké pendant une longue période. Le retrait et le remplacement de la batterie doivent être effectués par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM ZUSAMMENBAU UND DER INSTALLATION SORGFÄLTIG DURCH.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG: Entfernen Sie die Schutzfolie vom Solarmodul.

AUFLADEN UND BETRIEB:

1. neben dem Solarpanel befindet sich ein „Ein/Aus“-Schalter, drücken Sie den Schalter. Stellen Sie die Leuchte dann an einem sonnigen Ort auf. Laden Sie das Solarprodukt auf, indem Sie es mindestens 8 Stunden lang dem direkten Sonnenlicht aussetzen.

2. die Leuchte wird automatisch funktionieren. Sie lädt sich tagsüber bei direkter Sonneneinstrahlung auf und leuchtet nachts.

HINWEIS: Um das Licht zu testen, bedecken Sie einfach das Solarpanel mit Ihrer Hand und das Licht sollte sich automatisch einschalten.

WICHTIG!

1. installieren Sie das Solarprodukt an einem Ort, an dem es direktes Sonnenlicht abbekommt.

2. lassen Sie den Schalter in der Position „ON“.

3. wählen Sie einen Standort im Freien, der nachts von anderen Lichtquellen, wie z. B. Straßenlaternen, entfernt ist. Dies kann dazu führen, dass sich das Produkt nachts nicht automatisch einschaltet.

4 Die Dauer der Beleuchtung hängt von der Sonneneinstrahlung, der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und den Tageslichtstunden ab.

WARTUNG UND FEHLERSUCHE:

1) Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „ON“ steht.

2) Halten Sie das Solarpanel sauber.

3. wenn das Solarprodukt nicht leuchtet, nachdem es für etwa 8-12 Monate verwendet wurde, ersetzen Sie die wiederaufladbare Batterie, da sie schwach oder abgenutzt sein kann. (1 Stück „AA“ 1.2v 200Mah, Ni-MH, wiederaufladbar - es muss derselbe gleichwertige Typ wie empfohlen verwendet werden).

4. Austausch der Batterie:

Schritt 1: Schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefachs mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) ab.

Schritt 2: Entfernen Sie die verbrauchte Batterie und legen Sie eine neue AA-Batterie entsprechend der +/- Polarität ein (siehe Abbildung). Öffnen Sie das Batteriefach vorsichtig und vergewissern Sie sich, dass die Kabel im Inneren der Batteriepole nicht beschädigt sind.

Schritt 3: Bringen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder an, schrauben Sie ihn fest und vergewissern Sie sich, dass er richtig versiegelt ist.

BATTERIE-WARNUNG:

Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder direkt in den Mülleimer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen. Entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum lagern. Das Entfernen und Ersetzen der Batterie sollte von einem Erwachsenen oder unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE Y LA INSTALACIÓN.

ANTES DEL PRIMER USO: Retire la película protectora del panel solar.

CARGA Y FUNCIONAMIENTO:

1. Hay un interruptor «on/off» al lado del panel solar, Pulse el interruptor. A continuación, coloque la luz en un lugar soleado. Cargue el producto solar colocándolo bajo la luz solar directa durante al menos 8 horas.
 2. La luz funcionará automáticamente. Se cargará bajo la luz solar directa durante el día y se iluminará por la noche.
- NOTA: Para probar las luces simplemente cubra el panel solar con la mano y la luz debería encenderse automáticamente.

IMPORTANTE

1. Instale el producto solar en una zona donde pueda recibir luz solar directa.
2. Deje el interruptor en la posición «ON».
3. Seleccione una ubicación exterior alejada de otras fuentes de luz por la noche, como farolas. Puede provocar que el producto no se encienda automáticamente por la noche.
4. La duración de la luz depende del nivel de exposición del producto solar a la luz solar, de la ubicación geográfica, de las condiciones meteorológicas y de las horas de luz diurna.

MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

1. Asegúrese de que el interruptor está en «ON».
2. Mantenga limpio el panel solar.
3. Si el producto solar no se enciende después de haber sido utilizado durante unos 8 - 12 meses, reemplace la batería recargable, ya que puede ser débil o desgastado. (1 pila «AA» 1.2v 200Mah, Ni-MH, recargable- Debe utilizarse el mismo tipo equivalente que el recomendado).
4. Sustitución de la pila:

Paso 1: Desatornille la tapa del compartimento de la pila con un destornillador de estrella (no incluido).

Paso 2: Retire la pila gastada e instale una nueva pila recargable AA siguiendo la polaridad +/- como se muestra en la imagen. Abra el compartimento con cuidado y asegúrese de que el cable del interior de los terminales de la pila no está dañado.

Paso 3: Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila, atorníllela en su posición y asegúrese de que está bien sellada.

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS:

La batería debe reciclarse o desecharse adecuadamente. No arroje la pila al fuego o directamente a la papelera. La batería puede explotar o tener fugas. Retire la batería del producto si lo va a almacenar durante un largo periodo de tiempo. La extracción y sustitución de la batería debe ser realizada por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

PRED MONTÁŽOU A INŠTALÁCIOU SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE.

PRED PRVÝM POUŽITÍM: Odstráňte ochrannú fóliu zo solárneho panelu.

NABÍJANIE A PREVÁDZKA:

1. Vedľa solárneho panela sa nachádza vypínač „zapnuté/vypnuté “, stlačte vypínač. Potom umiestnite svetlo na slnečné miesto. Solárny výrobok nabijete tak, že ho umiestnite na priame slnečné svetlo aspoň na 8 hodín.

2.Svetlo bude fungovať automaticky. Počas dňa sa bude nabíjať pod priamym slnečným svetlom a v noci bude svietiť.

POZNÁMKA: Na otestovanie svetla jednoducho zakryte solárny panel rukou a svetlo by sa malo automaticky zapnúť.

DÔLEŽITÉ:

1. Solárny výrobok nainštalujte na miesto, kde môže dostať priame slnečné svetlo.

2.Vypínač nechajte v polohe „ON “ (zapnuté).

3.Vyberte vonkajšie miesto mimo dosahu iných zdrojov svetla v noci, napríklad pouličného osvetlenia. Môže to spôsobiť, že sa výrobok v noci automaticky nezapne.

4. Trvanie svietenia závisí od úrovne vystavenia solárneho výrobku slnečnému žiareniu, zemepisnej polohy, poveternostných podmienok a hodín denného svetla.

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Skontrolujte, či je prepínač nastavený na „ON “.

2. Udržujte solárny panel v čistote.

3. Ak sa solárny výrobok po približne 8 - 12 mesiacoch používania nerozsvieti, vymeňte dobíjaciu batériu, pretože môže byť slabá alebo opotrebovaná. (Musí sa použiť batéria 1 ks „AA “ 1,2 V 200Mah, Ni-MH, nabíjateľná - rovnaký ekvivalentný typ ako odporúčaný).

4. Výmena batérii: Akumulátor je možné vymeniť za nový, ak je to možné, je možné ho vymeniť za nový:

Krok1: Odskrutkujte kryt priestoru na batérie pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).

Krok2: Vyberte vybitú batériu a nainštalujte 1 ks novej nabíjateľnej batérie AA podľa +/- polaritu, ako je uvedené na obrázku. Opatrne otvorte priehradku a skontrolujte, či sa nepoškodil drôt vo vnútri batériových svoriek.

Krok3: Vymeňte kryt priestoru pre batérie, zaskrutkujte ho späť na miesto a uistite sa, že je správne utesnený.

UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE:

Batéria sa musí recyklovať alebo správne zlikvidovať. Batériu nevyhadzujte do ohňa ani priamo do koša. Batéria môže vybuchnúť alebo vytekať. Ak výrobok skladujete dlhší čas, vyberte z neho batériu. Demontáž a výmenu batérie by mala vykonávať dospelá osoba alebo pod dohľadom dospelšej osoby.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELL'INSTALLAZIONE.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO: Rimuovere la pellicola protettiva dal pannello solare.

CARICA E FUNZIONAMENTO:

1. Accanto al pannello solare è presente un interruttore “on/off” . Posizionare quindi la luce in un luogo soleggiato. Caricare il prodotto solare ponendolo sotto la luce diretta del sole per almeno 8 ore.
 2. La luce funzionerà automaticamente. Si carica alla luce diretta del sole durante il giorno e si illumina di notte.
- NOTA: per testare le luci è sufficiente coprire il pannello solare con la mano e la luce dovrebbe accendersi automaticamente.

IMPORTANTE:

1. Installare il prodotto solare in un'area in cui possa ricevere la luce diretta del sole.
2. Lasciare l'interruttore in posizione “ON” .
3. Scegliere un luogo all'aperto lontano da altre fonti di illuminazione notturna, come i lampioni. Il prodotto potrebbe non accendersi automaticamente di notte.
4. La durata della luce dipende dal livello di esposizione alla luce solare del prodotto, dalla posizione geografica, dalle condizioni atmosferiche e dalle ore di luce.

MANUTENZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

1. Assicurarsi che l'interruttore sia impostato su “ON” .
2. Mantenere pulito il pannello solare.
3. Se il prodotto solare non si accende dopo essere stato utilizzato per circa 8-12 mesi, sostituire la batteria ricaricabile perché potrebbe essere debole o usurata. (Batteria 1 pz “AA” 1,2v 200Mah, Ni-MH, ricaricabile - deve essere utilizzato lo stesso tipo equivalente a quello raccomandato).
4. Sostituzione della batteria:
Fase 1: Svitare il coperchio del vano batteria utilizzando un cacciavite a croce (non incluso).
Fase 2: Rimuovere la batteria esaurita e installare una nuova batteria ricaricabile AA in base alla polarità +/- come indicato nell'immagine a lato. Aprire con attenzione il vano e assicurarsi che il filo all'interno dei terminali della batteria non sia danneggiato.
Fase 3: Riposizionare il coperchio del vano batteria, riavvitarlo in posizione e assicurarsi che sia correttamente sigillato.

AVVERTENZA SULLA BATTERIA:

La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente. Non gettare la batteria nel fuoco o direttamente nel bidone. La batteria potrebbe esplodere o perdere. Rimuovere la batteria dal prodotto se lo si conserva per un lungo periodo di tempo. La rimozione e la sostituzione della batteria devono essere effettuate da un adulto o sotto la sua supervisione.

PŘED MONTÁŽÍ A INSTALACÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM: Odstraňte ochrannou fólii ze solárního panelu.

NABÍJENÍ A PROVOZ:

Vedle solárního panelu se nachází vypínač „zapnuto/vypnuto“, stiskněte jej. Poté umístěte světlo na slunečné místo.

Solární výrobek nabíjejte tak, že jej umístíte na přímé sluneční světlo na dobu nejméně 8 hodin.

2.Světlo bude fungovat automaticky. Ve dne se bude nabíjet pod přímým slunečním světlem a v noci bude svítit.

POZNÁMKA: Pro vyzkoušení světla jednoduše zakryjte solární panel rukou a světlo by se mělo automaticky rozsvítit.

DŮLEŽITÉ:

1. Nainstalujte solární výrobek na místo, kam může dopadat přímé sluneční světlo.

2.Vypínač nechte v poloze „ON“ (zapnuto).

3.Vyberte venkovní místo mimo dosah jiných nočních zdrojů světla, například pouličního osvětlení. To může způsobit, že se výrobek v noci automaticky nezapne.

4. Doba svícení závisí na úrovni vystavení solárního výrobku slunečnímu záření, zeměpisné poloze, povětrnostních podmínkách a době denního světla.

ÚDRŽBA A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

Zkontrolujte, zda je přepínač nastaven do polohy „ON“.

2.Udržujte solární panel v čistotě.

3. Pokud se solární výrobek po přibližně 8 - 12 měsících používání nerozsvítí, vyměňte dobíjecí baterii, protože může být slabá nebo opotřebovaná. (Musí být použita baterie 1 ks „AA“ 1,2 V 200Mah, Ni-MH, dobíjecí - stejný ekvivalentní typ jako doporučený).

4. Výměna baterie: V případě potřeby vyměňte baterii za novou:

V případě, že je baterie nabitá, odšroubujte kryt prostoru pro baterii pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).

Krok2: Vyjměte vybitou baterii a nainstalujte 1 ks nové dobíjecí baterie AA podle +/- polarity, jak je uvedeno na obrázku.

Opatrně otevřete přihrádku a ujistěte se, že drát uvnitř pólů baterie není poškozen.

Krok3: Vraťte kryt prostoru pro baterii, zašroubujte jej zpět na místo a ujistěte se, že je řádně utěsněn.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE:

Baterie musí být recyklována nebo řádně zlikvidována. Nevyhazujte baterii do ohně nebo přímo do koše. Baterie může explodovat nebo vytéct. Pokud výrobek skladujete delší dobu, vyjměte z něj baterii. Vyjmutí a výměnu baterie by měla provádět dospělá osoba nebo pod dohledem dospělé osoby.

LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR MONTAGE EN INSTALLATIE.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK: Verwijder de beschermfolie van het zonnepaneel.

OPLADEN EN GEBRUIK:

1. Er zit een “aan/uit” schakelaar naast het zonnepaneel, Druk op de schakelaar. Plaats de lamp vervolgens op een zonnige plek. Laad het zonneproduct op door het minstens 8 uur in direct zonlicht te plaatsen.

2. De lamp werkt automatisch. Het zal overdag opladen onder direct zonlicht en 's nachts branden.

OPMERKING: Om de lampjes te testen bedek je gewoon het zonnepaneel met je hand en het lampje zou automatisch moeten aangaan.

BELANGRIJK:

1. Installeer het zonneproduct op een plek waar het direct zonlicht kan krijgen.

2. Laat de schakelaar op “ON” staan.

3. Kies een buitenlocatie uit de buurt van andere lichtbronnen 's nachts, zoals straatverlichting. Dit kan ertoe leiden dat het product 's nachts niet automatisch wordt ingeschakeld.

De duur van het licht is afhankelijk van de mate waarin het zonneproduct wordt blootgesteld aan zonlicht, geografische locaties, weersomstandigheden en de uren daglicht.

ONDERHOUD EN OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

1. Zorg ervoor dat de schakelaar op “ON” staat.

2. Houd het zonnepaneel schoon.

3. Als het zonneproduct niet oplicht nadat het ongeveer 8 - 12 maanden is gebruikt, vervang dan de oplaadbare batterij omdat deze zwak of versleten kan zijn. (Gebruik 1 stuks “AA” 1.2v 200Mah, Ni-MH, oplaadbaar - hetzelfde type dat wordt aanbevolen).

4. Vervangen van de batterij:

Stap1: Schroef het deksel van het batterijvak los met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

Stap 2: Verwijder de lege batterij en plaats 1 nieuwe oplaadbare AA-batterij volgens de +/- polariteit zoals hiernaast afgebeeld. Open het compartiment voorzichtig en zorg ervoor dat de draad in de batterijpolen niet beschadigd raakt.

Stap3: Plaats het deksel van het batterijvak terug, schroef het vast en controleer of het goed is afgesloten.

WAARSCHUWING VOOR DE BATTERIJ:

De batterij moet worden gerecycled of op de juiste manier worden weggegooid. Gooi de batterij niet in het vuur of rechtstreeks in de vuilnisbak. Batterij kan exploderen of lekken. Verwijder de batterij uit het product als u het product langere tijd opbergt. Het verwijderen en vervangen van de batterij moet worden uitgevoerd door een volwassene of onder toezicht van een volwassene.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de

